

Genre du véhicule : Motocycle léger Marque de fabrication : B E N E L L I Type : S 5 0 Fiche d'homologation : CH 6081 01

Constructeur : F.lli BENELLI S.p.A., I-61100 Pesaro / Italie
 Identification sur la plaquette du constructeur : "MS" ou "MS"
 devant le No du carte : "MS" ou "MS"
 Plaquette du constructeur : à l'avant sur le cadre, au-dessus de la roue avant (enlever le carénage)
 Numéro du cadre : à côté de la plaquette du constructeur
 Identification du moteur : "BENELLI MS" au-dessus et "CF" derrière ou devant le No du moteur (ev. MS1 = le chiffre "1" n'a pas de
 Véhicule homologué : MS * 75924 * signification)
 Importateur principal : INTERMIBIL AG., Bleienbachstrasse 54, 4900 Langenthal

Construction du véhicule	<u>2 / 2</u>	Moteur	<u>BENELLI</u>	Type	<u>MS / CH</u>
Nombre d'essieux / roues	<u>automatique</u>	Marque	<u>monobloc</u>	Temps	<u>2</u>
Boîte c.v.	<u>2</u>	Construction	<u>B / mélange</u>	Position	<u>centre / arrière</u>
Nombre de vitesses	<u>mécanique, tambour</u>	Carburant	<u>air</u>	Nombre cylindres	<u>1</u>
Frein roue avant	<u>mécanique, tambour</u>	Refroidissement	<u>40,0</u>	Course	<u>39,5</u>
Frein roue arrière	<u>mécanique, tambour</u>	Alésage	<u>49,6</u>	CV-impôt	<u>0,25</u>
Longueur du siège	<u>380 mm</u>	Cylindrée	<u>1,65 (CUNA)</u>	à U/min	<u>6100</u>
Genre du siège	<u>-</u>	Puissance en kW	<u>74,0</u>	aB/A à U/min	<u>7000 (conditions</u>
Béquille	<u>centrale</u>	Bruit à l'arrêt	<u>1 pot = 340 x 90 x 109 mm</u>	techniques)	
Utilisation avec side-car	<u>-</u>	Silencieux	<u>marqué</u>		
Indicateur de vitesse	<u>km/h</u>		<u>"EG-DGH-38160" (en haut)</u>		
Rétroviseur	<u>1/ à gauche, (monté par l'importateur)</u>	Mesure des gaz	<u>CO-corr. = 4,2 % à 1600 t/min.</u>		
Anivol	<u>verrou au guidon</u>	Déparasitage	<u>genre "B" (monté par l'importateur)</u>		
Equipement spécial	<u>-</u>	V-max	<u>mesurée = 51,0 km/h</u>		

Dimensions			
Longueur	<u>1680</u>	Hauteur	<u>960</u>
Largeur	<u>660</u>	Empattement	<u>1220</u>
Nombre de places	<u>1</u>		
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>30</u>	<u>30</u>	<u>60</u>
Répartition du poids	<u>20</u>	<u>50</u>	<u>70</u>
	<u>50</u>	<u>80</u>	<u>130</u>
			<u>250</u>
Poids garantis			
Dimension des pneus	<u>3.00 - 10</u>	<u>3.00 - 10</u>	
Ply / bars	<u>2 / 2,5</u>	<u>2 / 2,5</u>	
Charge	<u>150</u>	<u>150</u>	
pour V-max	<u>100</u>	<u>100</u>	
Jantes	<u>2.10 x 10 roues intégrales en alliage léger</u>		

Equipement	<u>§)</u>
Feu de route	<u>CEV 155 CH 1 0005</u>
Feu de croisement	<u>CEV 155 CH 1 0005</u>
Feu de position	<u>-</u>
Clignoteurs AV	<u>1 (E) sur demande</u>
Feu rouge	<u>ULO CH 1 0530 01 ou VERALUX EG/1/2 (E)</u>
Feu stop	<u>ULO CH 1 0530 01 ou VERALUX EG/1/2 (E)</u>
Clignoteurs AR	<u>2a (E) sur demande</u>
Catadioptré	<u>I (E)</u>
Eclairage plaque	<u>combiné avec feu rouge</u>
Puissance dynamo	<u>28 Watt + batterie §)</u>
Avertisseur	<u>crécelle</u>
	<u>ou d'autres modèles homologués</u>

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle léger</u>	Poids à vide	<u>60</u>
Marque de fabrique	<u>B E N E L L I</u>	Poids total	<u>250</u>
Type	<u>S 5 0</u>	Carburant	<u>B / mélange</u>
Homologation	<u>6 0 8 1 0 1</u>	Cylindrée	<u>49,6</u>
No CH		CV-impôt	<u>0,25</u>
Nombre de places	<u>1</u>		

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

§) Equipement : la rallonge d'origine du pare-boue arrière est obligatoire.
 les feux stop et les clignoteurs (s'ils existent) sont alimentés par la batterie,
 les autres feux par la dynamo.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 24.05.83
 Schö/jak Frutigen, 14.07.83

Remplace fiche d'homologation CH 6081 01 du 01.04.85
 06.08.85 - No du moteur - Ad

Service fédéral d'homologation